

Benjamin

Altorientalistik / Englische Philologie / Deutsche Philologie, Studiengang Magister Artium

WS 2000/2001 bis SS 2005 eingeschrieben im Studiengang Magister Artium, erst Geowissenschaften, danach Altorientalistik / Englische Philologie / Deutsche Philologie. 2003 wurde eine schweren chronischen Krankheit diagnostiziert, die letztlich den Studienabschluss unmöglich machte. Es folgten Umschulungen und Ausbildungen in verschiedenen Bereichen. Durch einen Diskuswerfer in meiner WG kam ich zur Leichtathletik. Weitere Informationen: auf meiner Homepage unter <https://www.benjamin-fritzsch.de/>.

Enrolled in the Magister Artium degree programme from winter semester 2000/2001 to summer semester 2005, first for Geosciences, later Ancient Oriental Studies as a major, with English Studies and German Studies as minor subjects. In 2003 I was diagnosed with a severe chronic illness which made taking a degree impossible. I went into retrainings and apprenticeships in several professions. A discus thrower in my flat-sharing community helped me rediscover my interest in athletics. For further information please visit my homepage at <https://www.benjamin-fritzsch.de/>.



© ARDA PHOTOGRAPHY,
<http://ardafoto.de>

1. Bitte beschreiben Sie kurz Ihren derzeitigen Arbeitgeber bzw. Arbeitsplatz und Ihre jetzige Tätigkeit.

Please outline briefly your current employment situation: What do you do for a living? If you wish, who is your employer, and what do they specialize in?

Meine letzte nichtselbständige Tätigkeit war bei einer Dortmunder Werbeagentur als Marketing-Berater. Seit Kurzem bin ich wieder in vorbereitender Selbstständigkeit; aktiv bin ich in journalistischen Darstellungsformen (Funk, Presse) und arbeite an einer weiteren Publikation – nach *30 Jahre Spiel und Sport in Bielefeld* (2016) -, für die ich noch einen Verlag suche.

My last employment was with an advertising agency in Dortmund where I worked in the marketing sector. I recently decided to go back to self-employment; I publish in various media (radio, print media). In 2016 my first book came out, and I am currently working on a manuscript for which I am still looking for a publishing company.

2. Wie sind Sie zu dieser Tätigkeit gekommen?

How did you find your current employment? What was your main reason for choosing this job or this employer?

In erster Linie habe ich mich autodidaktisch darauf vorbereitet.

It was largely through self-education.

3. Wie haben Sie den Berufseinstieg erlebt?

What was the start of your professional life like? How did you experience the transition between your life at Göttingen University and your professional life?

Meine Tätigkeit in der Unselbständigkeit habe ich als furchtbar erlebt: Mein Chef konnte nicht führen. Nach vier Wochen war das Arbeitsverhältnis beendet.

My spell in employment was very difficult as my supervisor's leadership skills were not very high. Four weeks later the contract was terminated.

4. Welche Rolle spielen die Kenntnisse und Fähigkeiten, die Sie im Studium erworben haben, in Ihrer jetzigen Tätigkeit?

In how far can you draw / do you draw on the skills and knowledge you gained during your studies?

In erster Linie hat mir das Studentenleben ein gutes Netzwerk gegeben und dafür gesorgt, dass ich auf meine verschiedenen Tätigkeiten gut vorbereitet bin.

It is mainly the network from my student days that is still important; it ensured that I was well prepared for the various jobs I took.

5. Was war für Sie im Studium besonders wichtig? Was hat für Sie das Studium in Göttingen besonders gemacht?

Did you focus on any particular aspects during your degree programme? Would you say your time at Göttingen University was special, and if so, for what reason or in what way?

Besonders die Hausarbeiten ebneten den Grundstock für die heutige Arbeitsform. Viel kam auch über Autodidaktik. Für Göttingen habe ich mich entschieden, da Münster mich nicht nahm und ich eigentlich Ägyptologie studieren wollte. Das Studentensekretariat sagte, ich sollte Geowissenschaften machen und dann zur Archäologie kommen. Als das nicht möglich war, habe ich die Fächerkombination Altorientalistik / Englische Philologie / Deutsche Philologie gewählt.

Especially writing term papers formed a good basis for my current profession; but I also learnt a lot through self-education. I went to Göttingen because Münster University did not accept my application; at first I wanted to do Egyptology. The Students' Office suggested I enrol in Geosciences instead and then switch to Archaeology. It turned out that this did not work, so I chose Ancient Oriental Studies, English Studies and German Studies instead.